

## 8 - SAUTIN: Ref. S116

### Wandeling van 'la Pierre qui Tourne'



Het centrum van Sautin, een dorp dat ontstond rond een grote straat, toont zich vlak. Deze wandeling laat u echter, langs bossen en weiden, een meer heuvelachtig gebied ontdekken.

1. **Start aan het gemeentehuis** in de richting van de pyloon. Links ziet u de oude rooilijn. De oude, gerenoveerde boerderijen werden gebouwd in regionale steen. Rechts is de rij huizen in baksteen het resultaat van een urbanisatie uit het begin van de 20e eeuw.

2. U neemt rechts de 'rue des Gâtes'. Ze dankt haar naam aan het feit dat de inwoners vroeger een of twee geiten hadden, die de families van melk voorzagen.

3. **L'Arbre de la Jeunesse (de Jongerenboom)** is een zomereik die rond 1650 werd geplant door de jongeren van het dorp. Zijn verhaal begint met ouders die op zekere dag hun dochttertje kwijt waren en die een zoektocht organiseerden. In de 17e eeuw zwierven nog wolven rond in de bossen en de kans om het meisje levend terug te vinden was klein. Toch vonden de jongeren van het dorp het kind terug. Het was gewoon ingedut. Als dank voor dit 'mirakel' plantten de jongeren toen een eik op de plaats waar het kind was teruggevonden. Vandaag is het een van de meest opmerkelijke bomen van onze gemeente. Zijn omtrek bedraagt 540 centimeter.

4. **Het 'Château Doyen'** werd gebouwd op het einde van de 19e eeuw, op een plaats waar al in de 16e eeuw een laagoven had gestaan. De meestersmid van toen heette Jacques Bernard. In een geschrift uit 1608, opgemaakt voor Charles de Croÿ, blijkt dat ene Laurent Pochet de zaak leidde. In de 18e eeuw werd de oven omgebouwd tot een atelier om marmar te zagen en te polieren. Het water van de Ry de Fromont, opgeslagen in de vijver, zetten een schoepenrad in werking.

5. **De Chemin de la Borne** toont u de landschappen van het gehucht les Bruyères (Montbliart) met een reliëf dat de naam 'klein Zwitserland' verantwoordt en het gehucht Vieux-Sart (Sautin).

6. **Het Bos van Bruyère** heeft een ecopedagogisch pad. Het arboretum telt liefst 80 verschillende houtgewassen. U kunt er nu een wandeling maken of later terugkeren (circuit van ongeveer 2,5 km, zie wandelfiche 9).



Château Doyen

7. Uw wandeling brengt u naar 'la Pierre qui Tourne'. Het gaat om twee megalieten waarvan het bestaan al in 1608 werd vastgelegd en die in 1897 rechtop werden gezet. Cultusplaats, polijsteen, grenspaal, de stenen – die waarschijnlijk uit het neolithicum stammen, hebben door de eeuwen heen verschillende bestemmingen gehad.

8. **De kerk van Sautin** dateert van 1865, de periode dat het dorp nog steeds een gehucht van Sivry was.

## 8 - SAUTIN: Ref. S116

### Promenade de la Pierre qui Tourne



Le centre de Sautin, village-rue typique, vous apparaît horizontal. Cette promenade vous fait découvrir un relief plus accidenté à travers bois et prairies.

1. **Au départ de la Maison Communale** en direction du pylône, on distingue à gauche l'ancien alignement. Les vieilles fermes rénovées sont en pierre régionale. A droite, l'alignement de maisons en briques est une urbanisation du début du 20e siècle.

2. Vous empruntez sur votre droite « La rue des Gâtes ». Son nom vient du fait qu'autrefois les habitants de cette rue possédaient une ou deux chèvres dont le lait nourrissait la famille.

3. **L'Arbre de la Jeunesse** est un chêne pédonculé qui fut planté vers 1650 par des jeunes du village. Des parents ayant perdu leur fillette dans la région, organisèrent des recherches afin de la retrouver. Au 17e siècle, le loup étant encore régulièrement présent dans nos forêts, il restait peu d'espoir de retrouver la fillette saine et sauve. C'est alors que des jeunes du village découvrirent la fillette assoupie. En remerciement de ce « miracle », ces jeunes plantèrent ce chêne à l'endroit même de leur découverte. Il fait aujourd'hui partie des arbres remarquables de notre commune. Sa circonférence atteint aujourd'hui plus de 540 centimètres.

4. **Le Château Doyen** construit à la fin du 19e siècle à l'emplacement d'un bas fourneau déjà signalé au 16e siècle. A cette époque le Maître de forge était Jacques Bernard. Dans le besogné de 1608 rédigé pour Charles de Croÿ, Laurent Pochet dirigeait ce fourneau. Au 18e siècle, ce fourneau fut converti en atelier pour scier et polir du marbre. L'eau venant du Ry de Fromont et stockée dans l'étang servait à actionner une roue à aube.

5. **Le Chemin de la Borne** vous permet d'admirer les paysages du hameau des Bruyères (Montbliart) au relief de « Petite Suisse » et du hameau de Vieux-Sart (Sautin).

6. **Le Bois de Bruyère** a été aménagé en sentier éco-pédagogique. Pas moins de quatre vingts espèces ligneuses différentes constituent son arboretum. Vous pouvez vous y promener maintenant ou y revenir ultérieurement (circuit d'approximativement 2,5 km : voir fiche 9).

7. Votre promenade vous amène au lieu-dit « La Pierre qui Tourne ». Il s'agit de deux mégalithes connus en 1608 et redressés en 1897. Polissoirs, objets de culte, bornes, etc., ces pierres d'origine vraisemblablement néolithique ont eu plusieurs utilisations à travers les époques.

8. **L'église de Sautin** a été construite en 1865 alors que « Sautain » était toujours un hameau de Sivry.



La Pierre qui tourne - De « Pierre qui tourne »

Réalisé avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme.  
Fonds européen agricole pour le développement rural : l'Europe investit dans les zones rurales.

Gerealiseerd met de steun van Het Commissariaat-generaal voor Toerisme.  
Europeen Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling : Europa investeert in zijn platteland.



# 8 - SAUTIN :

Promenade de la Pierre qui Tourne / Wandeling van 'la Pierre qui Tourne' – Ref. S116



**Boucle de** (lus van) 6km  
**Durée** (duur) +/- 1h30  
**Départ** (start): Ancienne Maison Communale de Sautin (Vorig stadhuis)

## Code du Promeneur

- En période de chasse, cette promenade n'est pas toujours accessible. Respectez les dates de battues et les panneaux d'interdiction.
- Restez sur les chemins et sentiers de voirie, empruntez les passages pour piétons.
- La circulation des véhicules à moteur est exclusivement limitée aux routes ouvertes.
- Respectez la faune et la flore. Emportez vos déchets. Evitez de mutiler les arbres.
- Tenez les chiens en laisse.
- Camper en forêt n'est pas autorisé. N'allumez pas de feu.
- Les rivières sont aussi des lieux pleins de vie. Evitez de les troubler.

## Wandelcode

- Tijdens de jachtperiode is deze wandeling niet altijd mogelijk. Respecteer de data van de jacht en de borden die de toegang tot bepaalde zones verbieden.
- Blijf op de wegen en paden die toegankelijk zijn voor wandelaars en/of verkeer. Maak gebruik van de zebrapaden wanneer u de openbare weg oversteeft.
- Motorvoertuigen zijn uitsluitend toegelaten op 'open' wegen.
- Respecteer flora en fauna. Neem uw afval mee. Vermijd om de bomen te beschadigen.
- Houd honden aan de leiband.
- Kamperen in de bossen is niet toegestaan. Steek geen vuren aan.
- Ook de rivieren zijn biotopen vol leven. Vermijd om ze te vervuilen.

Merci de bien vouloir nous signaler toute anomalie.

En cas d'urgence : + 32(0)60/21.98.84

Tout droit de reproduction réservé



Pour tout renseignement sur les activités touristiques de la région, n'hésitez pas à prendre contact avec

l'Office du Tourisme de Sivry-Rance (Musée du Marbre) - Tél : +32(0)60/41.20.48 ; +32(0)60/21.94.99 ou la Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut - Tél. +32(0)60/21.98.84.

Vous pouvez également visiter le site Internet de la Maison du Tourisme de la Botte du Hainaut : [www.botteduhainaut.com](http://www.botteduhainaut.com)